EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 8.7.2021
COM(2021) 372 final

2021/0184 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Dne 22. června 2018[1] zmocnila Rada Komisi k jednání o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu (dále jen „úmluva“).

Podle čl. 24 odst. 2 písm. a) úmluvy mohou smluvní strany na základě konsensu vyzvat organizace regionální hospodářské integrace, jejichž rybářská plavidla chtějí lovit v oblasti působnosti úmluvy, aby k úmluvě přistoupily.

Unie předložila žádosti o přistoupení k úmluvě v letech 2018, 2019, 2020 a 2021. Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC), orgán zřízený úmluvou pro řízení rybolovu v oblasti, na niž se úmluva vztahuje, nebyla na svém čtvrtém a pátém výročním zasedání v roce 2018 schopna dosáhnout konsensu ohledně žádostí Unie z let 2018 a 2019. Vzhledem k pandemii COVID-19 se v roce 2020 neuskutečnilo žádné výroční zasedání, takže NPFC žádost Unie z roku 2020 nezohlednila. Na svém šestém výročním zasedání konaném ve dnech 23. až 25. února 2021 přijala NPFC žádost Unie a na základě konsensu ji vyzvala, aby přistoupila k úmluvě a uložila ratifikační listiny u depozitáře, vlády Korejské republiky.

Přistoupením k úmluvě usiluje Unie o uspokojení zájmu členských států a dotčených plavidel Unie o získání přístupu k rybolovným zdrojům v oblasti působnosti úmluvy. Unie rovněž usiluje o zajištění udržitelného využívání, řízení a zachování biologických mořských zdrojů a mořského prostředí, které komise NPFC řídí.

Tento návrh se týká rozhodnutí Rady o přistoupení k úmluvě po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Regionálními organizacemi pro řízení rybolovu jsou: mezinárodní organizace zemí, z nichž některé jsou pobřežními státy, organizace regionální hospodářské integrace, jako je Evropská unie, a rybářské subjekty se zájmem o rybolov v dané oblasti. Některé z regionálních organizací pro řízení rybolovu řídí populace všech druhů ryb v určité oblasti, jiné se zaměřují na vysoce stěhovavé druhy, především tuňáky, v rozsáhlých zeměpisných oblastech. I když jsou některé z těchto organizací pouze poradními subjekty, většina z nich má řídicí pravomoc stanovit omezení objemu úlovků nebo intenzity rybolovu, přijímat technická opatření a kontrolovat dodržování povinností.

V souladu se sdělením Komise „Účast v regionálních rybolovných organizacích“[2], články 28 a 29 nařízení (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice[3] a se závěry Rady ze dne 19. března 2012 týkajícími se sdělení Komise o vnější dimenzi společné rybářské politiky[4] hraje

---

1 ST 10082 2018.

2 KOM(1999) 613 final, 8.12.1999.

3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

4 COM(2011) 424 final, 13.7.2011.

Evropská unie zastoupená Komisí aktivní úlohu v šesti organizacích pro řízení lovu tuňáka a v 11 organizacích zabývajících se jinými druhy.

Společné sdělení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise „Mezinárodní správa oceánů: příspěvek EU k odpovědné správě oceánů“[5] a závěry Rady ze dne 3. dubna 2017 k tomuto společnému sdělení podporující opatření na podporu a posílení účinnosti regionálních organizací pro řízení rybolovu a v příslušných případech zlepšení jejich správy. Jedná se o hlavní prvky činnosti EU na těchto fórech.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Přistoupení Unie k úmluvě je plně v souladu se závěry Rady ze dne 23. října 2020 týkajícími se sdělení Komise o strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2030[6].

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Tento návrh rozhodnutí Rady vychází ze Smlouvy o fungování Evropské unie, a zejména z čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a).

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Přiměřenost**

Nevztahuje se na toto doporučení.

- **Volba nástroje**

Ustanovení čl. 218 odst. 6 písm. a) Smlouvy o fungování Evropské unie vyžaduje, aby Rada se souhlasem Evropského parlamentu přijala toto rozhodnutí na návrh Komise.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

- **Hodnocení ex post / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Na konci roku 2017 členské státy a řada jednotlivých provozovatelů rybolovu z Unie požádaly Komisi, aby zahájila přístupová jednání. Příslušné organizace a zájmové skupiny byly konzultovány začátkem roku 2018, aby bylo zajištěno, že při budoucích jednáních o možném přistoupení Unie k úmluvě bude přihlédnuto k jejich stanoviskům. Patřili mezi ně zástupci správ členských států, odvětví rybolovu EU a nevládní organizace, jakož i občané EU a spotřebitelé z EU. Během těchto konzultací vyzvali zástupci odvětví rybolovu EU orgány EU, aby zajistily, že loďstvo EU zahájí rybolov v oblasti působnosti úmluvy co nejdříve. Podle jejich názoru je nejrychlejším způsobem, jak toho dosáhnout, přístup ve dvou krocích, kdy by se Unie nejprve stala spolupracující nesmluvní stranou s vyjádřeným cílem

[5] JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016.
[6] COM(2020) 380 final, 20.5.2020.

stát se brzy poté řádným členem komise NPFC. Žádné další připomínky nebyly během konzultací obdrženy.

Ačkoli mandát Rady stanovil možnost zapojit se do jednání s komisí NPFC, aby se Unie mohla stát spolupracující nesmluvní stranou. Mělo se však za to, že je vhodnější usilovat o plné členství, neboť status spolupracující nesmluvní strany by dostatečně neodrážel úroveň a intenzitu zamýšleného zapojení Unie do komise NPFC.

Zúčastněné strany byly rovněž úzce zapojeny do přípravy žádostí o přistoupení Unie, a to i před jednáními o přistoupení, která proběhla na výročních zasedáních komise NPFC v letech 2018, 2019 a 2021, a v jejich průběhu.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na toto doporučení.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Přistoupení Unie k úmluvě bude vyžadovat platbu ročního finančního příspěvku ve prospěch komise NPFC z rozpočtové položky 08 05 02 („Povinné příspěvky regionálním organizacím pro řízení rybolovu a jiným mezinárodním organizacím“) v odhadované výši zhruba 60 000 EUR ročně. Příspěvek Unie by se mohl zvýšit v závislosti na jejím budoucím rybolovu v oblasti působnosti úmluvy. Přesné potřeby budou součástí částek stanovených v příslušných rozpočtových položkách při vytváření ročního rozpočtu.

Rovněž jsou pravděpodobné dobrovolné příspěvky do rozpočtu komise NPFC v rámci rozpočtové položky 08 04 02, zejména na podporu vědeckého výzkumu. Tyto příspěvky se odhadují na 200 000 EUR ročně. Tato rozpočtová položka také zahrnuje prostředky na technickou pomoc na podporu poskytování vědeckého poradenství na zasedání komise NPFC. Roční náklady na tuto činnost se odhadují na 10 000 EUR. Přesné potřeby budou součástí částek stanovených v příslušných rozpočtových položkách při vytváření ročního rozpočtu.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Informativní dokumenty (v případě směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Nevztahuje se na tento návrh.

2021/0184 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu[7],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 22. června 2018[8] zmocnila Rada Evropskou komisi k zahájení jednání s Komisí pro rybolov v severním Tichém oceánu za účelem přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu (dále jen „úmluva“).

(2) Unie má pravomoc přijímat opatření na zachování a řízení biologických mořských zdrojů v rámci společné rybářské politiky a uzavírat dohody s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi.

(3) Podle rozhodnutí Rady 98/392/ES[9] je Unie smluvní stranou Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982, která vyžaduje, aby všichni členové mezinárodního společenství spolupracovali na zachování a řízení biologických mořských zdrojů.

(4) Podle rozhodnutí Rady 98/414/ES[10] je Unie smluvní stranou Dohody o provedení ustanovení Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 o zachování a řízení tažných populací ryb a vysoce stěhovavých rybích populací.

(5) Na svých šesti výročních zasedáních konaných od 23. do 25. února 2021 Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu vyzvala Evropskou unii, aby k úmluvě přistoupila[11].

---

7 Úř. věst. C , , s. .

8 ST 10082 2018.

9 Rozhodnutí Rady 98/392/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 a dohody ze dne 28. července 1994 o provedení části XI této úmluvy Evropským společenstvím (Úř. věst. L 179, 23. 6.1998, s. 1).

10 Rozhodnutí Rady 98/414/ES ze dne 8. června 1998 týkající se ratifikace dohody o provedení ustanovení Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 o zachování a řízení tažných populací ryb a vysoce stěhovavých rybích populací Evropským společenstvím (Úř. věst. L 189, 3.7.1998, s. 14).

11 Zpráva z 6. zasedání Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu, 23.–25. února 2021 (videokonference), přijatá dne 25. února 2021.

(6) Přistoupení k úmluvě by mělo podporovat soudržnost přístupu Unie k zachování zdrojů světových oceánů a upevňovat její závazek v oblasti dlouhodobého zachování a udržitelného využívání rybolovných zdrojů v celosvětovém měřítku. V souladu se společným sdělením vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise nazvaném „Mezinárodní správa oceánů: příspěvek EU k odpovědné správě oceánů“ a se závěry Rady k tomuto společnému sdělení je hlavním úkolem činnosti Unie v těchto fórech podpora opatření na podporu a posílení účinnosti regionálních organizací pro řízení rybolovu a v příslušných případech zlepšení jejich správy[12].

(7) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725[13] byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal stanovisko dne […].

(8) Evropská unie by proto k úmluvě měla přistoupit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu („úmluva“) se schvaluje jménem Unie.

Znění úmluvy se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Komise uloží jménem Unie listinu o přistoupení u vlády Korejské republiky jednající jako depozitář úmluvy v souladu s čl. 24 odst. 4 úmluvy, a tím vyjádří souhlas Evropské unie být touto úmluvou vázána.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí[14].

V Bruselu dne

Za Radu
předseda

[12] JOIN(2016) 49 final.
[13] Úř. věst. L 259, 21.11.2018, s. 39.
[14] V souladu s nařízením 2015/2264 se mezinárodní dohody překládají do irštiny až od 1. ledna 2022.

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

Obsah

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU 8
1.1. Název návrhu/podnětu 8
1.2. Příslušné oblasti politik 8
1.3. Návrh/podnět se týká: 8
1.4. Cíle 8
1.4.1. Obecné cíle 8
1.4.2. Specifické cíle 8
1.4.3. Očekávané výsledky a dopady 8
1.4.4. Ukazatele výkonnosti 8
1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu 9
1.5.1. Potřeby, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu, včetně podrobného harmonogramu pro zahajovací fázi provádění podnětu 9
1.5.2. Přidaná hodnota ze zapojení Unie (může být důsledkem různých faktorů, např. přínosů z koordinace, právní jistoty, vyšší účinnosti nebo doplňkovosti). Pro účely tohoto bodu se „přidanou hodnotou ze zapojení Unie“ rozumí hodnota vyplývající ze zásahu Unie, jež doplňuje hodnotu, která by se jinak vytvořila činností samotných členských států. 9
1.5.3. Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti 10
1.5.4. Slučitelnost s víceletým finančním rámcem a možné synergie s dalšími vhodnými nástroji 10
1.5.5. Posouzení různých dostupných možností financování, včetně prostoru pro přerozdělení prostředků 10
1.6. Doba trvání a finanční dopad návrhu/podnětu 11
1.7. Předpokládaný způsob řízení 11
2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ 12
2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv 12
2.2. Systémy řízení a kontroly 12
2.2.1. Odůvodnění navrhovaných způsobů řízení, mechanismů provádění financování, způsobů plateb a kontrolní strategie 12
2.2.2. Informace o zjištěných rizicích a systémech vnitřní kontroly zřízených k jejich zmírnění 12
2.2.3. Odhad a odůvodnění nákladové efektivnosti kontrol (poměr „náklady na kontroly ÷ hodnota souvisejících spravovaných finančních prostředků“) a posouzení očekávané míry rizika výskytu chyb (při platbě a při uzávěrce) 12

2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí 13
3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU 14
3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky 14
3.2. Odhadovaný finanční dopad návrhu na prostředky 15
3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na operační prostředky 15
3.2.2. Odhadovaný výstup financovaný z operačních prostředků 18
3.2.3. Odhadovaný souhrnný dopad na správní prostředky 19
3.2.4. Soulad se stávajícím víceletým finančním rámcem 21
3.2.5. Příspěvky třetích stran 21
3.3. Odhadovaný dopad na příjmy 22

LEGISLATIVNÍ FINANČNÍ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/PODNĚTU

1.1. Název návrhu/podnětu

Rozhodnutí Rady o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o zachování a řízení rybolovných zdrojů v oblasti volného moře severního Tichého oceánu

1.2. Příslušné oblasti politik

Podpora správy oceánů v mezinárodním měřítku

1.3. Návrh/podnět se týká:

X **nové akce**

☐ **nové akce následující po pilotním projektu / přípravné akci**[15]

☐ **prodloužení stávající akce**

☐ **sloučení jedné či více akcí v jinou/novou akci nebo přesměrování jedné či více akcí na jinou/novou akci**

1.4. Cíle

1.4.1. Obecné cíle

Víceleté strategické cíle Komise sledované návrhem/podnětem:

1) Zelená dohoda pro Evropu

– 2) Silnější Evropa ve světě

1.4.2. Specifické cíle

Specifický cíl č. 1

Celosvětově udržitelnější a konkurenceschopnější rybolov do roku 2024

Specifický cíl č. 2

Celosvětově udržitelnější rybolov a zlepšení správy oceánů do roku 2024

1.4.3. Očekávané výsledky a dopady

Upřesněte účinky, které by návrh/podnět měl mít na příjemce / cílové skupiny.

Členské státy EU a hospodářské subjekty by měly mít přístup k oblasti úmluvy, kterou spravuje Komise pro rybolov v severním Tichém oceánu (NPFC), což je orgán zřízený za tímto účelem úmluvou.

Přistoupení EU k úmluvě dále podpoří přístup Unie k zachování rybolovných zdrojů ve všech oceánech a upevnit její závazek k dlouhodobému zachování a udržitelnému využívání rybolovných zdrojů v celosvětovém měřítku.

1.4.4. Ukazatele výkonnosti

Upřesněte ukazatele pro sledování pokroku a dosažených výsledků.

Počet rybářských plavidel EU provozujících rybolov

Velikost úlovků EU

[15] Uvedené v čl. 58 odst. 2 písm. a) nebo b) finančního nařízení.

Lepší dlouhodobá udržitelnost rybích populací Počet zasedání komise NPFC, kterých se EU zúčastnila

1.5. Odůvodnění návrhu/podnětu

1.5.1. Potřeby, které mají být uspokojeny v krátkodobém nebo dlouhodobém horizontu, včetně podrobného harmonogramu pro zahajovací fázi provádění podnětu

Provozovatelé rybolovu z členských států EU Nizozemska, Litvy, Lotyšska, Polska a Německa se snaží rozšířit své rybolovné operace do severního Tichého oceánu v zájmu dalšího upevnění své role globálních aktérů. Podpoří se také úspory z rozsahu vzhledem k tomu, že loďstvo EU již provádí rybolovné operace v sousední regionální organizaci pro řízení rybolovu, zejména v regionální organizaci pro řízení rybolovu v jižním Tichomoří (SPRFMO). Účast EU na práci komise NPFC rovněž přispěje k dlouhodobé udržitelnosti rybích populací a podpoří vědecký výzkum týkající se severního Tichého oceánu v souladu s vnějšími cíli společné rybářské politiky (SRP).

1.5.2. Přidaná hodnota ze zapojení Unie (může být důsledkem různých faktorů, např. přínosů z koordinace, právní jistoty, vyšší účinnosti nebo doplňkovosti). Pro účely tohoto bodu se „přidanou hodnotou ze zapojení Unie“ rozumí hodnota vyplývající ze zásahu Unie, jež doplňuje hodnotu, která by se jinak vytvořila činností samotných členských států.

Důvody pro opatření na evropské úrovni (ex ante) Zachování biologických mořských zdrojů spadá do výlučné pravomoci EU podle čl. 3 odst. 1 písm. d) Smlouvy o fungování Evropské unie (Smlouva o fungování EU). Očekávaná vytvořená přidaná hodnota na úrovni Unie (*ex post*). V souladu s článkem 28 nařízení Rady č. 1380/2013 o společné rybářské politice hlavním účelem přistoupení EU k úmluvě bude: a) přístup k rybolovným zdrojům v působnosti komise NPFC; b) aktivně podporovat rozvoj vědeckých poznatků a poradenství a přispívat k nim; c) zlepšovat politickou soudržnost iniciativ Unie, zejména s ohledem na činnosti v oblasti životního prostředí, obchodu a rozvoje, a posilovat konzistentnost opatření přijatých v rámci rozvojové spolupráce a vědeckotechnické a hospodářské spolupráce; d) přispívat k udržitelným rybolovným činnostem, které jsou hospodářsky životaschopné, a podporovat zaměstnanost v rámci Unie; e) zajišťovat, aby rybolovné činnosti Unie mimo unijní vody byly založeny na stejných zásadách a normách, jaké existují v platných právních předpisech Unie v oblasti společné rybářské politiky, a podporovat rovné podmínky pro hospodářské subjekty Unie vůči hospodářským subjektům třetích zemí; f) na všech mezinárodních fórech prosazovat a podporovat opatření nezbytná k vymýcení nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu; g) podporovat zavedení a posilování mechanismu pro dodržování pravidel postupně v jednotlivých zemích.

1.5.3. Závěry vyvozené z podobných zkušeností v minulosti

Působení Komise na mezinárodní i dvoustranné úrovni představuje důležitý prvek její priority posilovat úlohu EU jako globálního aktéra. Všechna stanoviska EU v regionálních organizacích pro řízení rybolovu, jichž je EU smluvní stranou, vycházejí z nejlepšího dostupného vědeckého poradenství, norem a zásad společné rybářské politiky a mezinárodního přístupu ke správě oceánů. Stanoviska ostatních smluvních stran však ne vždy umožňují získat plnou podporu. Komise zastupuje EU na zasedáních regionálních organizací pro řízení rybolovu, a proto GŘ pro námořní záležitosti a rybolov (GŘ MARE) přijalo vedoucí úlohu v příslušných jednáních, přičemž konzistentně zajišťuje vhodné konzultace s členskými státy a příslušnými zúčastněnými stranami za účelem globální podpory cílů společné rybářské politiky.

1.5.4. Slučitelnost s víceletým finančním rámcem a možné synergie s dalšími vhodnými nástroji

Návrh dotváří globální i vícestranný program podpory celosvětově udržitelného rybolovu, který se zabývá zásadními otázkami, jako je vymýcení nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu a snížení nadměrné kapacity.

Umožňuje větší propojení politik v oblasti rybolovu, rozvoje, životního prostředí, obchodu a dalších politik takovým způsobem, který vede k dalšímu prosazování cílů udržitelné a zodpovědné správy.

1.5.5. Posouzení různých dostupných možností financování, včetně prostoru pro přerozdělení prostředků

Rozpočtové finanční příspěvky pro komisi NPFC budou v období 2021–2027 pocházet z Evropského námořního, rybářského a akvakulturního fondu (ENRAF) v případě dobrovolných příspěvků (grantů) a z povinných příspěvků mezinárodním organizacím (v obou případech přímo spravovaných).

1.6. Doba trvání a finanční dopad návrhu/podnětu

☐ **časově omezená doba trvání**

– ☐ s platností od [DD.MM.]RRRR do [DD.MM.]RRRR,

– ☐ finanční dopad od RRRR do RRRR u prostředků na závazky a od RRRR do RRRR u prostředků na platby.

X **časově neomezená doba trvání**

– Provádění ode dne přistoupení Unie k úmluvě, pravděpodobně počátkem roku 2022.

1.7. Předpokládaný způsob řízení[16]

X **Přímé řízení** Komisí

– X prostřednictvím jejích útvarů, včetně jejích zaměstnanců v delegacích Unie,

– X prostřednictvím výkonných agentur

☐ **Sdílené řízení** s členskými státy

☐ **Nepřímé řízení**, při kterém jsou úkoly souvisejícími s plněním rozpočtu pověřeny:

– ☐ třetí země nebo subjekty určené těmito zeměmi;

– ☐ mezinárodní organizace a jejich agentury (upřesněte);

– ☐ EIB a Evropský investiční fond;

– ☐ subjekty uvedené v článcích 70 a 71 finančního nařízení;

– ☐ veřejnoprávní subjekty;

– ☐ soukromoprávní subjekty pověřené výkonem veřejné služby v rozsahu, v jakém poskytují dostatečné finanční záruky;

– ☐ soukromoprávní subjekty členského státu pověřené uskutečňováním partnerství soukromého a veřejného sektoru a poskytující dostatečné finanční záruky;

– ☐ osoby pověřené prováděním zvláštních činností v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o EU a určené v příslušném základním právním aktu.

– *Pokud vyberete více způsobů řízení, upřesněte je v části „Poznámky“.*

Poznámky

Od roku 2022 bude finanční příspěvky pro komisi NPFC spravovat Evropská výkonná agentura pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA). Veškeré finanční příspěvky pro komisi NPFC bude v roce 2021 spravovat Generální ředitelství Komise pro námořní záležitosti a rybolov.

[16] Vysvětlení způsobů řízení spolu s odkazem na finanční nařízení jsou k dispozici na stránkách BudgWeb: https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx

2. SPRÁVNÍ OPATŘENÍ

2.1. Pravidla pro sledování a podávání zpráv

Upřesněte četnost a podmínky.

Komise NPFC je povinna pořádat řádné zasedání alespoň jednou za dva roky, ačkoli v praxi zasedá každý rok. Na každém řádném zasedání komise NPFC přijímá konsensem roční rozpočet jednotlivě na následující dva roky. V souladu s postupy komise NPFC Komise přezkoumá a ověří návrh rozpočtu předložený sekretariátem komise NPFC ke schválení komisí a vznese k němu připomínky.

Sekretariát komise NPFC každoročně podává zprávu o plnění rozpočtu komise NPFC. Komise NPFC kontroluje plnění rozpočtu na každém ze svých pravidelných zasedání.

2.2. Systémy řízení a kontroly

2.2.1. Odůvodnění navrhovaných způsobů řízení, mechanismů provádění financování, způsobů plateb a kontrolní strategie

Rozpočet komise NPFC je rozdělen mezi její členy podle dohodnutého vzorce. Člen komise, který se stal členem v průběhu rozpočtového roku, přispívá do rozpočtu částkou úměrnou počtu celých měsíců, které ode dne, kdy se stal členem, zbývají do konce daného roku.

Roční (povinné) finanční příspěvky EU regionálním organizacím pro řízení rybolovu, jichž je členem, se vyplácejí z rozpočtové položky v rámci přímého řízení (08 05 02). Kromě toho jsou dobrovolné příspěvky EU regionálním organizacím pro řízení rybolovu, jichž je EU členem, jakož i výdaje na technickou pomoc na podporu poskytování vědeckého poradenství na zasedáních regionálních organizací pro řízení rybolovu hrazeny z rozpočtové položky v rámci složky přímého řízení ENRAF (08 04 02).

Všechny prvky příspěvku EU budou prováděny v rámci přímého řízení. Prováděcí mechanismy, způsoby plateb a kontrola transakcí budou v souladu se zásadami a pravidly stanovenými ve finančním nařízení (nařízení (EU, Euratom) 2018/1046).

2.2.2. Informace o zjištěných rizicích a systémech vnitřní kontroly zřízených k jejich zmírnění

Členové komise NPFC pravidelně platí své příspěvky do rozpočtu NPFC a v současné době žádní členové nejsou v prodlení se svými příspěvky. Členové, kteří nezaplatili své příspěvky v plné výši po dobu dvou po sobě následujících let, nejsou oprávněni účastnit se rozhodování, ani nemohou vznášet námitky proti jakýmkoli rozhodnutím komise NPFC, dokud své finanční závazky nesplní.

Finanční situaci komise NPFC každoročně přezkoumává její finanční a správní výbor. Externí auditoři provádějí každoroční audit účetní závěrky týkající se schválených závazků a účelnosti, jehož výsledky jsou předkládány komisi NPFC.

2.2.3. Odhad a odůvodnění nákladové efektivnosti kontrol (poměr „náklady na kontroly ÷ hodnota souvisejících spravovaných finančních prostředků“) a posouzení očekávané míry rizika výskytu chyb (při platbě a při uzávěrce)

Provádění všech akcí spolu s komisí NPFC, jak pokud jde o povinné příspěvky (poplatky za členství), tak granty ve formě dobrovolných příspěvků, bude Komise

delegovat na Evropskou výkonnou agenturu pro klima, infrastrukturu a životní prostředí (CINEA). Delegování úkolů spojených s plněním rozpočtu na agenturu CINEA bude pro GŘ MARE značným přínosem, pokud jde o optimalizaci procesů a úspory z rozsahu, přičemž GŘ se bude moci soustředit na úkoly související s politikou.

Vzhledem k nízkým ročním částkám a povaze transakcí (poplatky za členství a přímé granty) se očekává velmi nízká chybovost.

2.3. Opatření k zamezení podvodů a nesrovnalostí

Upřesněte stávající či předpokládaná preventivní a ochranná opatření, např. opatření uvedená ve strategii pro boj proti podvodům.

Rozpočet a plán výdajů komise NPFC připravuje každoročně sekretariát; tyto dokumenty jsou následně přezkoumány a schváleny finančním a správním výborem komise NPFC, který vydá komisi NPFC doporučení ohledně jejich schválení. Externí auditoři provádějí každoroční audit účetní závěrky týkající se schválených závazků a účelnosti, jehož výsledky jsou předkládány komisi NPFC.

Všechny akce, na něž se vztahuje toto rozhodnutí a které jsou financovány z rozpočtu EU, se budou řídit zavedenými kontrolními postupy a budou předmětem finančních auditů Komise, do nichž bude zapojen i Útvar interního auditu, a auditů Evropského účetního dvora.

3. ODHADOVANÝ FINANČNÍ DOPAD NÁVRHU/PODNĚTU

3.1. Okruhy víceletého finančního rámce a dotčené výdajové rozpočtové položky

- Stávající rozpočtové položky

V pořadí okruhů víceletého finančního rámce a rozpočtových položek.

Okruh víceletého finančního rámce	Rozpočtová položka	Druh výdaje	Příspěvek			
	číslo	RP/NRP[17].	zemí ESVO[18]	kandidátských zemí[19]	třetích zemí	ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. b) finančního nařízení
3	08 01 03 01	NRP	NE	NE	NE	NE
3	08 04 02	RP	NE	NE	NE	NE
3	08 05 02	RP	NE	NE	NE	NE
7	20 02 06 01	NRP	NE	NE	NE	NE
7	20 01 02 01	NRP	NE	NE	NE	NE

[17] RP = rozlišené prostředky / NRP = nerozlišené prostředky.

[18] ESVO: Evropské sdružení volného obchodu.

[19] Kandidátské země a případně potenciální kandidáti ze západního Balkánu.

3.2. Odhadovaný finanční dopad návrhu na prostředky

Roční výdaje budou záviset na výši příspěvku EU do rozpočtu komise NPFC, o němž komise NPFC rozhodne na svém pravidelném zasedání na základě dohodnutého vzorce. Podle současných odhadů by se jednalo o maximální částku 60 000 EUR ročně, ale tato suma by se mohla zvýšit v závislosti na roční rybolovné činnosti loďstva EU.

3.2.1. Odhadovaný souhrnný dopad na operační prostředky

– ☐ Návrh/podnět nevyžaduje využití operačních prostředků.

– X Návrh/podnět vyžaduje využití operačních prostředků, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Okruh víceletého finančního rámce	Číslo	3 Přírodní zdroje a životní prostředí

GŘ: MARE			Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**CELKEM**
• Operační prostředky										
Rozpočtová položka: 08 05 02	Závazky	(1a)	0,030	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	**0,39**
	Platby	(2a)	0,030	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	0,060	**0,39**
Rozpočtová položka: 08 04 02	Závazky	(1b)	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	**1.2**
	Platby	(2b)	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	**1.2**
Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy[20]										
Rozpočtová položka: 08 01 03 01		(3)	0	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	**0,060**
Prostředky CELKEM pro GŘ MARE	Závazky	=1a+1b +3	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**
	Platby	=2a+2b +3	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**

[20] Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

• Operační prostředky CELKEM	Závazky	(4)	0,030	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	**1,59**
	Platby	(5)	0,030	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	0,260	**1,59**
• Prostředky správní povahy financované z rámce na zvláštní programy CELKEM		(6)	0	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010	**0,060**
Celkem prostředky z OKRUHU 3 víceletého finančního rámce	Závazky	=4+ 6	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**
	Platby	=5+ 6	0,030	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	0,270	**1,65**

Okruh víceletého finančního rámce	**7**	„Správní výdaje“

Tento oddíl se vyplní pomocí „rozpočtových údajů správní povahy“, jež se nejprve uvedou v příloze legislativního finančního výkazu (příloha V interních pravidel), která se pro účely konzultace mezi útvary vloží do aplikace DECIDE.

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**CELKEM**
GŘ: MARE									
• Lidské zdroje		0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	**0,322**
• Ostatní správní výdaje		0,008	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	**0,128**
GŘ MARE CELKEM	Prostředky	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**

CELKEM prostředky na OKRUH 7 víceletého finančního rámce	(Závazky celkem = platby celkem)	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

		Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**CELKEM**
CELKEM prostředky z OKRUHŮ 1 až 7 víceletého finančního rámce	Závazky	0,084	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	**2.1**
	Platby	0,084	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	0,336	**2.1**

3.2.2. Odhadovaný výstup financovaný z operačních prostředků

Prostředky na závazky v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Uveďte cíle a výstupy ⇩			Rok **2021**		Rok **2022**		Rok **2023**		Rok **2024**		Rok **2025**		Rok **2026**		Rok **2027**		**CELKEM**	
			VÝSTUPY															
	Druh[21]	Průměrné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Celkový počet	Náklady celkem
SPECIFICKÝ CÍL č. 1[22] Celosvětově udržitelnější a konkurenceschopnější rybolov do roku 2024																		
– Výstup 1	Množství populací			0,020		0,040		0,040		0,040		0,040		0,040		0,040		0,260
– Výstup 2	Ziskovost loďstva EU			0,010		0,020		0,020		0,020		0,020		0,020		0,020		0,130
Mezisoučet za specifický cíl č. 1				0,030		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060		0,060		0,390
SPECIFICKÝ CÍL č. 1 Celosvětově udržitelnější rybolov a zlepšení správy oceánů do roku 2024																		
– Výstup	Opatření pro zachování přijatá na základě					0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		1,2
Mezisoučet za specifický cíl č. 2						0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		0,200		1,2
CELKEM				0,030		0,260		0,260		0,260		0,260		0,260		0,260		1,59

[21] Výstupy se rozumí produkty a služby, které mají být dodány (např. počet financovaných studentských výměn, počet vybudovaných kilometrů silnic atd.).

[22] Popsaný v bodě 1.4.2. „Specifické cíle…“.

3.2.3. Odhadovaný souhrnný dopad na správní prostředky

– ☐ Návrh/podnět nevyžaduje využití prostředků správní povahy.

– X Návrh/podnět vyžaduje využití prostředků správní povahy, jak je vysvětleno dále:

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

	Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**	**CELKEM**
OKRUH 7 víceletého finančního rámce								
Lidské zdroje	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	0,046	**0,322**
Ostatní správní výdaje	0,008	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	0,020	**0,128**
Mezisoučet za OKRUH 7 víceletého finančního rámce	0,054	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	0,066	**0,450**

Mimo OKRUH 7[23] of the multiannual financial framework								
Lidské zdroje								
Ostatní výdaje správní povahy								
Mezisoučet mimo OKRUH 7 víceletého finančního rámce								

CELKEM	**0,054**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,066**	**0,450**

Potřebné prostředky na oblast lidských zdrojů a na ostatní výdaje správní povahy budou pokryty z prostředků GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přerozděleny v rámci GŘ, a v případě potřeby doplněny z dodatečného přídělu, který lze řídícímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

[23] Technická a/nebo administrativní pomoc a výdaje na podporu provádění programů a/nebo akcí EU (bývalé položky „BA“), nepřímý výzkum, přímý výzkum.

3.2.3.1. Odhadované potřeby v oblasti lidských zdrojů

– ☐ Návrh/podnět nevyžaduje využití lidských zdrojů.

– X Návrh/podnět vyžaduje využití lidských zdrojů, jak je vysvětleno dále:

Odhad vyjádřete v přepočtu na plné pracovní úvazky

		Rok **2021**	Rok **2022**	Rok **2023**	Rok **2024**	Rok **2025**	Rok **2026**	Rok **2027**
• Pracovní místa podle plánu pracovních míst (místa úředníků a dočasných zaměstnanců)								
20 01 02 01 (v ústředí a v zastoupeních Komise)		0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
20 01 02 03 (při delegacích)								
01 01 01 01 (v nepřímém výzkumu)								
01 01 01 11 (v přímém výzkumu)								
Jiné rozpočtové položky (upřesněte)								
• Externí zaměstnanci (v přepočtu na plné pracovní úvazky: FTE)[24]								
20 02 01 (SZ, VNO, ZAP z celkového rámce)								
20 02 03 (SZ, MZ, VNO, ZAP a MOD při delegacích)								
XX 01 xx **yy zz** [25]	– v ústředí							
	– při delegacích							
01 01 01 02 (SZ, VNO, ZAP v nepřímém výzkumu)								
01 01 01 12 (SZ, VNO, ZAP v přímém výzkumu)								
Jiné rozpočtové položky (upřesněte)								
CELKEM		**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**	**0,3**

XX je oblast politiky nebo dotčená hlava rozpočtu.

Potřeby v oblasti lidských zdrojů budou pokryty ze zdrojů GŘ, které jsou již vyčleněny na řízení akce a/nebo byly vnitřně přeobsazeny v rámci GŘ, a případně doplněny z dodatečného přídělu, který lze řídícímu GŘ poskytnout v rámci ročního přidělování a s ohledem na rozpočtová omezení.

Popis úkolů:

Úředníci a dočasní zaměstnanci	Přispívat k udržitelnému řízení a zachování biologických mořských zdrojů v mezinárodních vodách a lepší výkonnosti komise NPFC v souladu s cíli společné rybářské politiky a její vnější dimenze a prioritami DG MARE. Prosazovat zásady a normy společné rybářské politiky do opatření v oblasti ochrany, kontroly a prosazování v komisi NPFC a v této souvislosti vypracovat vyjednávací strategie pro dosažení cílů EU. Provádět analýzu a vypracovat opatření na zachování a řízení rybolovných zdrojů v regionálních organizacích pro řízení rybolovu za současného zajištění koordinace provádění společné rybářské politiky. Zapojovat se do pravidelného dialogu se zúčastněnými stranami a udržovat konstruktivní vztahy s ostatními orgány a mezinárodními subjekty.
Externí zaměstnanci	

[24] SZ = smluvní zaměstnanec; MZ = místní zaměstnanec; VNO = vyslaný národní odborník; ZAP = zaměstnanec agentury práce; MOD = mladý odborník při delegaci.

[25] Dílčí strop na externí zaměstnance financované z operačních prostředků (bývalé položky „BA“).

3.2.4. Soulad se stávajícím víceletým finančním rámcem

Návrh/podnět:

– X může být v plném rozsahu financován přerozdělením prostředků v rámci příslušného okruhu víceletého finančního rámce (VFR).

Upřesněte požadovanou úpravu, příslušné rozpočtové položky a odpovídající částky. V případě zásadní úpravy přiložte excelovou tabulku.

– ☐ vyžaduje použití nepřiděleného rozpětí v rámci příslušného okruhu VFR a/nebo použití zvláštních nástrojů definovaných v nařízení o VFR.

Upřesněte, co se požaduje, příslušné okruhy a rozpočtové položky, odpovídající částky a navrhované nástroje, které mají být použity.

– ☐ vyžaduje revizi VFR.

Upřesněte potřebu, příslušné okruhy a rozpočtové položky a odpovídající částky.

3.2.5. Příspěvky třetích stran

Návrh/podnět:

– X nepočítá se spolufinancováním od třetích stran.

– ☐ počítá se spolufinancováním od třetích stran podle následujícího odhadu:

prostředky v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

	Rok **N**[1]	Rok **N+1**	Rok **N+2**	Rok **N+3**	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)			Celkem
Upřesněte spolufinancující subjekt								
Spolufinancované prostředky CELKEM								

[1] Rokem N se rozumí rok, kdy se návrh/podnět začíná provádět. Výraz „N“ nahraďte předpokládaným prvním rokem provádění (například 2021. Totéž proveďte u let následujících.

3.3. Odhadovaný dopad na příjmy

☐ Návrh/podnět nemá žádný finanční dopad na příjmy.

☐ Návrh/podnět má tento finanční dopad:

- ☐ dopad na vlastní zdroje
- ☐ na jiné příjmy

☐ uveďte, zda je příjem účelově vázán na výdajové položky

v milionech EUR (zaokrouhleno na tři desetinná místa)

Příjmová rozpočtová položka:	Prostředky dostupné v běžném rozpočtovém roce	Dopad návrhu/podnětu[2]						
		Rok **N**	Rok **N+1**	Rok **N+2**	Rok **N+3**	Vložit počet let podle trvání finančního dopadu (viz bod 1.6)		
Článek …….								

U účelově vázaných příjmů upřesněte dotčené výdajové rozpočtové položky.

Žádné

Jiné poznámky (např. způsob/vzorec výpočtu dopadu na příjmy nebo jiné údaje).

Žádné

[2] Pokud jde o tradiční vlastní zdroje (cla, dávky z cukru), je třeba uvést čisté částky, tj. hrubé částky po odečtení 20 % nákladů na výběr.